

PROTOKOLL Nr. G 01/22

Burgerversammlung

Datum 8. Juni 2022
Zeit 20:00 – 20:25
Ort Kunsthaus Interlaken

Stimmberechtigte Total 44

Anwesend mit Gästen Total 46
Stimmberechtigte Bürgerinnen und Bürger 44
ohne Stimmrecht 2

Vorsitz Andreas Hirni, Präsident

Protokoll Sandra Zwahlen, Burgerschreiberin

Entschuldigt Philippe Ritschard, Anne-Françoise Ritschard, Monique Ritschard, Werner Ritschard, Hildegard Ritschard, Susanne Zwahlen, Martin Moser, Edith Moser, Marco Spieler, Jeannine Spieler, Heidi Wyder, Erich Wyder, Andreas Oehrli

Nicht Stimmberechtigt: Anna Zimmermann, Ramona Ritschard

TRAKTANDEN

1. Abrechnung Verpflichtungskredit Beitrag Neugestaltung Tourismuseum
2. Genehmigung Jahresrechnung 2021
3. Verschiedenes

Präsident Andreas Hirni begrüsst die Anwesenden und stellt fest, dass die Traktanden der heutigen Versammlung fristgerecht im Anzeiger Nr. 18 vom 5. Mai 2022 publiziert waren und allen Stimmberechtigten in den Gemeinden Interlaken, Matten, Unterseen, Bönigen, Wilderswil sowie Ringgenberg-Goldswil mit der Einladung zugestellt worden sind.

Damit ist nach Artikel 9 und Art. 34 der Gemeindeverordnung die Einladung zur heutigen Versammlung form- und fristgerecht erfolgt.

Als Stimmzählerin wird Monika Oehrli durch die Burgerversammlung einstimmig gewählt.

Das Büro besteht aus dem Präsidenten, der Stimmzählerin sowie der Burgerschreiberin.

Es sind 44 Stimmberechtigte im Saal anwesend.

Präsident Andreas Hirni informiert vor den traktandierten Geschäften über die wichtigsten Ereignisse im laufenden Bürgerjahr:

- Wie an der letzten Versammlung bereits erwähnt ist die Polizei als Mieterin an der Unteren Bönigstrasse 12 ausgezogen und es wurden rund 900 Quadratmeter Miet-Räumlichkeiten frei. Im letzten Jahr konnte bereits die Physiotherapie Reitmeier als Mieterin gewonnen werden und nun konnten die restlichen Räumlichkeiten mit grossem Glück ebenfalls komplett vermietet werden. Das Zentrum Mittengraben wird die gesamte Fläche für Büro-, Arbeits- und Wohnräume nutzen.
- Es wird immer noch dringend eine neue Burgerschreiberin resp. ein neuer Burgerschreiber gesucht.

Protokoll der Burgerversammlung vom 08.12.2021

Das Protokoll der Burgerversammlung vom 08.12.2021 lag gemäss Art. 63 des Organisationsreglements während 30 Tagen am Infoschalter der Gemeindeverwaltung Interlaken vom 17.12.2021 bis 18.01.2022 öffentlich zur Einsichtnahme auf. Es wird festgestellt, dass während der 30-tägigen Auflagefrist beim zuständigen Burgerrat keine Einsprachen eingegangen sind. Der Burgerrat hat das Protokoll anlässlich seiner Sitzung vom 01.02.2022 genehmigt.

Verhandlungen

1. Abrechnung Verpflichtungskredit Beitrag Neugestaltung Tourismuseum

Bernhard Stähli präsentiert den Anwesenden die Abrechnung Verpflichtungskredit Beitrag Neugestaltung Tourismuseum.

Für die Modernisierung und Neugestaltung der Ausstellung des Tourismuseum Unterseen hat die Bürgerversammlung vom 09.06.2021 einen Verpflichtungskredit über CHF 50'000.00 gesprochen. Der Beitrag ist im Verlauf des Jahres 2021 ausbezahlt worden, weshalb die Kreditabrechnung nun mit der Jahresrechnung der Bürgerversammlung vorzulegen ist.

Kredit-Summe	Kumulierte Ausgaben 31.12.2021	Kumulierte Einnahmen 31.12.2021	Saldo
50'000.00	50'000.00	0.00	50'000.00

Der Gesamtbetrag von CHF 50'000.00 wurde im 2021 über die Position „übrige Abschreibungen“ der Erfolgsrechnung belastet.

Kenntnisnahme

Zur Kenntnis genommen.

2. Genehmigung Jahresrechnung 2021

Bernhard Stähli präsentiert den Anwesenden die Forst-, Liegenschafts- und Burgergutsrechnungen und erklärt die wesentlichen Abweichungen gegenüber dem Budget sowie die Vermögensaufstellung per 31.12.2021. Die vorliegende Jahresrechnung ist die letzte, welche nach den gesetzlichen Bestimmungen des Harmonisierten Rechnungsmodells HRM1 des Kantons Bern erstellt worden ist. Per Jahresrechnung 2022 hat auch die Burgergemeinde Interlaken die geforderte Umstellung auf das neue Rechnungsmodell HRM2 vorgenommen.

Die Jahresrechnung der Burgergemeinde Interlaken schliesst per 31.12.2021 wie folgt ab:

Ergebnis vor Abschreibungen

Aufwand	CHF	1'526'830.35
Ertrag	CHF	2'037'338.51
Ertragsüberschuss brutto	CHF	510'508.16

Abschreibungen	CHF	170'838.00
Ertragsüberschuss	CHF	339'670.16

Vergleich Rechnung Voranschlag

Ertragsüberschuss Laufende Rechnung	CHF	339'670.16
Ertragsüberschuss gemäss Voranschlag	CHF	216'736.00
Besserstellung gegenüber dem Voranschlag	CHF	128'934.16

Der Burgerrat hat die vorliegende Jahresrechnung 2021 mit allen Bestandteilen an seiner Sitzung vom 05.04.2022 genehmigt. Er beantragt der Bürgerversammlung die Genehmigung der Jahresrechnung 2021 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 339'670.16, welcher dem Eigenkapital zugewiesen wird.

Das Rechnungsprüfungsorgan Scheller & Partner AG hat die Jahresrechnung 2021 der Burgergemeinde Interlaken eingehend überprüft. Die vorliegende Rechnung ist gemäss der Revisionsstelle korrekt geführt und entspricht den gesetzlichen Vorschriften wie auch dem Organisationsreglement der Burgergemeinde Interlaken. Sie empfehlen, die Jahresrechnung 2021 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 339'670.16 zu genehmigen.

Datenschutzbericht

Ressortleiter Finanzen Bernhard Stähli orientiert über den Datenschutzbericht, der durch das Rechnungsprüfungsorgan erstellt wurde. Der Bericht kommt zum Schluss, dass die gesetzlichen Datenschutzbestimmungen bei der Burgergemeinde Interlaken eingehalten sind. Zudem informiert Bernhard Stähli, dass keine Anfragen für Dateneinsicht gestellt worden sind und entsprechend auch keine Auskünfte an Dritte erteilt wurden.

Bernhard Stähli dankt zum Schluss seiner Ausführungen der Finanzverwalterin Anna Zimmermann, welche die grosse Arbeit einfach ausgezeichnet erledigt. Die Burgerversammlung dankt Anna mit einem herzlichen Applaus!

Beschluss

Die Jahresrechnung 2021 gemäss Antrag des Burgerrates wird durch die Burgerversammlung einstimmig genehmigt.

Präsident Res Hirni dankt Bernhard Stähli für die interessanten Erläuterungen. Ebenfalls dankt der Präsident Bernhard Stähli und Anna Zimmermann wie jedes Jahr für ihre super Arbeit – auch dieses Jahr fehlen die richtigen Worte, um ihre perfekte Arbeit zu beschreiben. Die Versammlung dankt wiederum mit einem herzlichen Applaus.

3. Verschiedenes

Das Protokoll dieser Versammlung liegt vom 17. Juni bis 18. Juli 2022 beim Infoschalter der Gemeindeverwaltung Interlaken während den Öffnungszeiten zur Einsicht auf und wird auf der Homepage der Burgergemeinde Interlaken ersichtlich sein. Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Burgerrat gemacht werden (Art. 63 OgR).

Präsident Andreas Hirni teilt die nächsten Termine mit:

4. September 2022: Waldtag

7. Dezember 2022: Burgerversammlung

Am Bürgerweg 6 (mit Lift) ist ab 1. Juli eine 3 ½-Zimmer-Wohnung zu vermieten (Mietpreis CHF 1'310.00 inkl. Nebenkosten). Interessierte melden sich direkt bei Peter Kübli.

Voten aus der Versammlung

Es werden keine weiteren Voten aus der Versammlung gestellt.

Der Präsident schliesst die Versammlung und dankt allen für ihr Erscheinen im Kunsthaus. Dieses Jahr darf im Anschluss an die Versammlung wieder ein Imbiss genossen werden.

Der Bürgerpräsident:

Die Burgerschreiberin:

Andreas Hirni

Sandra Zwahlen